

**GEMEINDE SEXTEN**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI SESTO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 361**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Festlegung der Tarife für den Besuch der Schul-  
mensa - Schuljahr 2026/2027**

**OGGETTO:**

**Determinazione delle tariffe per la frequenza della  
mensa scolastica - anno scolastico 2026/2027**

Sitzung vom  
26.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore  
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

|                             |                                  | A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. | Fernzugang<br>mod.remota |
|-----------------------------|----------------------------------|--------------|--------------|--------------------------|
| <b>SUMMERER THOMAS</b>      | Bürgermeister - Sindaco          |              |              |                          |
| <b>INNERKOFER ALFRED</b>    | Gemeindereferent - Assessore     |              |              |                          |
| <b>PFEIFHOFER ELISABETH</b> | Gemeindereferentin - Assessora   |              |              |                          |
| <b>SCHUSTER KARIN</b>       | Gemeindereferentin - Assessora   |              |              |                          |
| <b>STAUDER FLORIAN</b>      | Vize-Bürgermeister - Vicesindaco |              |              |                          |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

**Dr. Sabine Grünbacher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Thomas Summerer**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.



unverzüglich vollziehbar  
immediatamente eseguibile

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeindeverwaltung den Schulausspeisungsdienst im Sinne des Art. 11 des L.G. vom 31.08.1974, Nr. 7, eingerichtet hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Dienst im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1124 vom 11.04.2005 direkt von der Gemeinde geführt wird;

NACH EINSICHTNAHME in die am 29.03.2019 vom Koordinator und dem Landeshauptmann unterzeichnete 2. Zusatzvereinbarung der Gemeindenfinanzierung für 2019, Buchstabe B) welche die Finanzierung der Schulausspeisung regelt;

DAFÜRGEHALTEN im kommenden Schuljahr 2026/2027 den Schulausspeisungsdienst in Form eines Mittagessens weiterzuführen bzw. zu erweitern;

BERÜCKSICHTIGT, dass das angebotene Menü aus einer Vorspeise oder Hauptspeise mit Beilagen und Nachspeise besteht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Schulausspeisungsdienst bisher an den zwei Wochentagen mit Nachmittagsunterricht, Dienstag und Donnerstag, angeboten wurde;

WEITERS DARAUF HINGEWIESEN, dass der Schulausspeisungsdienst auf die gesamte Unterrichtswoche (Montag bis Freitag) erweitert werden soll, um den Schülerinnen und Schülern eine kontinuierliche und verlässliche Verpflegung zu gewährleisten sowie die Familien durch eine bessere Vereinbarkeit von Familie, Schule und Beruf im Alltag zu unterstützen;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung des Landes maximal 40 %, die Kostenbeteiligung zu Lasten der Nutzer maximal 50 % der effektiven Führungskosten betragen kann;

NACH EINSICHTNAHME in die am 22.12.2025 unterzeichnete Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für 2026, A.10. Finanzierung der Schulausspeisung;

NACH DAFÜRHALTEN, den von den Nutzerinnen und Nutzern zu entrichtenden Kostenbeitrag für den Schulausspeisungsdienst mit 4,00 € (inkl. MwSt.) je Mahlzeit für das erste Kind und mit 3,00 € (inkl. MwSt.) je Mahlzeit für jedes weitere Kind derselben Familie festzusetzen;

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che l'amministrazione comunale ha istituito il servizio di refezione scolastica ai sensi dell'art. 11 della L.P. 31/08/1974, n. 7;

CONSIDERATO che ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 1124 dell'11/04/2005, il servizio è gestito direttamente dal Comune;

VISTO l'accordo aggiuntivo dd. 29/03/2019, firmato dal coordinatore del Consorzio dei Comuni ed dal Presidente della Provincia, lettera B), la quale regola il finanziamento dei servizi di refezione scolastica;

RITENUTO OPPORTUNO proseguire e/o ampliare il servizio di refezione scolastica in forma di un pranzo nel prossimo anno scolastico 2026/2027;

CONSIDERATO che il menu offerto è composto di un primo o secondo con contorni e dessert;

DATO ATTO che il servizio di refezione scolastica è stato finora offerto nei due giorni settimanali con lezioni pomeridiane, martedì e giovedì;

DATO ATTO INOLTRE che il servizio di refezione scolastica dovrebbe essere esteso all'intera settimana scolastica (dal lunedì al venerdì), al fine di garantire alle alunne e agli alunni un servizio di ristorazione continuativo e affidabile, nonché di sostenere le famiglie nella vita quotidiana favorendo una migliore conciliazione tra famiglia, scuola e lavoro;

CONSIDERATO che il finanziamento della Provincia non può superare il 40 %, mentre la quota spese a carico degli utenti non può superare il 50 % delle effettive spese di gestione;

VISTO l'accordo sulla finanza locale per l'anno 2026, firmato il 22/12/2025, A.10. Finanziamento dei servizi di refezione scolastica;

RITENUTO di determinare la quota di partecipazione alle spese a carico degli utenti per il servizio di refezione scolastica in € 4,00 (IVA inclusa) per pasto per il primo figlio e in € 3,00 (IVA inclusa) per pasto per ciascun ulteriore figlio appartenente allo stesso nucleo familiare;

NACH DAFÜRHALTEN, den Bürgermeister zu ermächtigen, in Fällen besonderer Bedürftigkeit eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung zu gewähren;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

qFJ3zGjUhvLVmXyxtHop4Rp7IApxxsulOvQDZj7eyMg=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

RITENUTO di autorizzare il Sindaco a concedere, In casi di gravi condizioni economiche, una riduzione nonché esenzione della tariffa;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

## BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) die Kostenbeteiligung zu Lasten der Nutzer der Schulausspeisung im Schuljahr 2026/2027 wie folgt festzulegen:

**Nutzer, die den Wohnsitz in der Gemeinde Sexten** haben: 4,00 € (inkl. MwSt.) je Mahlzeit für das erste Kind und 3,00 € (inkl. MwSt.) je Mahlzeit für jedes weitere Kind derselben Familie;

- 2) der Bürgermeister ist ermächtigt, in Fällen besonderer Bedürftigkeit über eine Gebührenermäßigung bzw. -befreiung zu entscheiden, wobei die Bedürftigkeit

## LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di determinare la quota spese a carico degli utenti della refezione scolastica nell'anno scolastico 2026/2027 come segue:

**utenti con residenza nel Comune di Sesto:** € 4,00 (IVA inclusa) per pasto per il primo figlio e € 3,00 (IVA inclusa) per pasto per ciascun ulteriore figlio appartenente allo stesso nucleo familiare;

- 2) in casi di gravi condizioni economiche il sindaco è autorizzato a concedere una riduzione nonché esenzione della tariffa, accertando il fabbisogno in analogia al

in Anlehnung an das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30 „Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste“ durch Ermittlung des Faktors der wirtschaftlichen Lage festgestellt wird, und zwar:

Faktor 0: Befreiung 100 %  
Faktor > 0 < 1,10: Ermäßigung 50 %  
Faktor > 1,10: keine Ermäßigung.

Die Ermäßigung/Befreiung erfolgt gegen Vorlage eines entsprechenden schriftlichen Antrages, welcher die Bestätigung von Seiten der Bezirksgemeinschaft Pustertal – Sozialdienste, beigelegt werden muss;

- 3) den externen Personen (Lehrpersonen), die den freiwilligen Aufsichtsdienst während der Einnahme der Mahlzeiten übernehmen, steht eine unentgeltliche Mahlzeit zu;
- 4) die eingehobenen Beträge auf dem Einnahmekapitel 020108 „Einkünfte aus Mensen“ gutzuschreiben;
- 5) das Buchhaltungsamt zu beauftragen, die eingenommenen Mahlzeit am Ende des betreffenden Schuljahres in Rechnung zu stellen;
- 6) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 7) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Decreto del Presidente della Provincia 11 agosto 2000, n. 30 “Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali” attraverso l'individuazione del valore della situazione economica, e cioè:

Valore 0: Esenzione 100 %  
Valore > 0 < 1,10: Riduzione 50 %  
Valore > 1,10: Nessuna riduzione.

La riduzione/esenzione avviene dietro presentazione della relativa domanda scritta, allegando l'attestazione da parte della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria – Servizi Sociali;

- 3) alle persone esterne (insegnanti) che prestano il servizio volontario di sorveglianza durante l'assunzione dei pasti, spetta un pasto gratuito;
- 4) di accreditare gli importi incassati al capitolo 020108 “Proventi da mense”;
- 5) di incaricare l'ufficio contabilità di fatturare i pasti consumati alla fine del relativo anno scolastico;
- 6) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 7) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende  
Il Presidente**

Thomas Summerer

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

---

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.